

Daim Foos Kev Pom Zoo Rau Kev Kuaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Txhua Yam (Thuaj Pais)

| Ua kom tiav los ntawm tus me nyuam niam thiab txiv los sis tus neeg saib xyuas me nyuam | | | |
|---|--|------------|--|
| Lus Qhia Paub Txog Niam Thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me Nyuam <i>(Mam li ceeb toom rau koj paub txog cov lus qhia paub uas tau los ntawm kev sim kuaj mob.)</i> | | | |
| Niam Thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me Nyuam sau lub npe rau: | | | |
| Niam Thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me Nyuam tus nab npawb xov tooj ntawm tes: | | | |
| Niam thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me Nyuam qhov chaw nyob email: | | | |
| Lus qhia paub txog Tus Me Nyuam/Cov Me Nyuam | | | |
| Tus tub ntxhais kawm ntawv lub npe: | | | |
| Qhov chaw nyob vaj tsev: | | Lub Nroog: | |
| Tus zauv xa ntawv (zip code): | | Lub Zos: | |
| Hnub yug: <i>(HLI/HNUB/XYOO)</i> | | | |
| Tus tub ntxhais kawm ntawv lub npe: | | | |
| Qhov chaw nyob vaj tsev: | | Lub Nroog: | |
| Tus zauv xa ntawv (zip code): | | Lub Zos: | |
| Hnub yug: <i>(HLI/HNUB/XYOO)</i> | | | |
| Tus tub ntxhais kawm ntawv lub npe: | | | |
| Qhov chaw nyob vaj tsev: | | Lub Nroog: | |
| Tus zauv xa ntawv (zip code): | | Lub Zos: | |
| Hnub yug: <i>(HLI/HNUB/XYOO)</i> | | | |

Daim Foos Kev Pom Zoo Rau Kev Kuaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Txhua Yam (Thuaj Pais)

Kev Pom Zoo

Los ntawm kev ua tiav daim foos no thiab kev muab nws xa rov qab mus rau kuv koog tsev nyob kawm ntawv no, kuv lees paub hais tias kuv yog niam thiab txiv los sis tus neeg saib xyuas me nyuam ntawm tus (cov) tub ntxhais kawm ntawv uas tau teev npe tseg saum toj saud, thiab hais tias kuv pom zoo tso cai rau sim kuaj kuv tus me nyuam txog rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) nyob rau lub sijhawm thaum nyob rau ntawm koog tsev nyob kawm ntawv. Txoj kev sim kuaj mob txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tej zaum yuav muab mus rau cov neeg uas nyob rau hauv koog tsev nyob kawm ntawv nyob rau peb cov zwj ceeb nram no: (1) yog hais tias kuv tus me nyuam muaj cov tsos mob ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tshiab thaum nyob rau tom koog tsev nyob kawm ntawv; (2) yog hais tias kuv tus me nyuam raug chwv tau ze rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) nyob rau hauv ib pab pawg ntawm koog tsev nyob kawm ntawv thiab lub thawj fab saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem hauv zej zos pom zoo kom sim kuaj mob; (3) kev kuaj ntsuas mob thaum tuaj txog rau ntawm koog tsev nyob kawm ntawv. Kuv nkag siab hais tias kuv tuaj yeem pom zoo rau ib qho twg xwb los sis tag nrho cov hom ntawm txoj kev sim kuaj mob tau.

Kuv nkag siab hais tias txoj kev sim kuaj mob txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) yog xaiv tau thiab kuv tuaj yeem xyeej tsis kam los muab kev pom zoo, nyob rau kis uas, kuv tus me nyuam yuav tsis raug kuaj los yeej tau. Kuv nkag siab hais tias kuv tus me nyuam yuav tsum nyob twj ywm hauv tsev tsis txhob mus kawm ntawv yog hais tias nws tsis xis neej.

Kuv nkag siab hais tias Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tau muab lus txib kom ua cov kev sim kuaj mob no. Kuv nkag siab hais tias tsis hais Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) los sis koog tsev nyob kawm ntawv uas tseem tab tom sawv cev tam kuv tus me nyuam tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv thiab txoj kev sim kuaj mob no yuav tsis hloov chaw mus rau txoj kev kho mob los ntawm kuv tus me nyuam tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv tau, thiab kuv khwv yees pom txoj kev lav saib xyuas yam txhij txhua thiab puv npo los ua tus yam ntxwv kev coj ua uas tsim nyog tsis hais yuav yog tus tub ntxhais kawm cov kev kuaj pom ntawm txoj kev sim kuaj mob. Kuv nkag siab hais tias nws tseem yuav yog kuv tes hauj lwm yuav tsum tau ua los nrhiav tswv yim pab cuam txog fab kev kho mob, kev saib xyuas kho mob, thiab kev kho mob rau kuv tus me nyuam los ntawm lawv tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.

Kuv nkag siab hais tias muaj qhov tuaj yeem tshwm sim tau ntawm qhov yuam kev rau txoj kev kuaj pom tias tsis muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab tias kuv tus me nyuam kuj tseem tuaj yeem kis tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tab txawm hais tias qhov kev kuaj pom ntawd yog tsis muaj mob los xij. Kuv kuj tseem nkag siab hais tias yog kuv tus me nyuam cov kev sim kuaj mob pom tias muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) lawm, qhov kev kuaj pom no yuav raug tshaj qhia mus rau lub oos kas saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem hauv lub zej zos (local public health authority) raws li kev cai lij choj.

Cov ntaub ntawv qhia paub txog kev noj qab haus huv ntawm tus kheej yuav tsis raug nthuav qhia yam tsis tau txais daim ntawv pom zoo uas sau ua ntaub ntawv tshwj tsis yog thaum tsim nyog raws li kev cai lij choj.

- Kuv muab kev tso cai rau cov neeg ua hauj lwm ntawm koog tsev nyob kawm ntawv lios mus sim kuaj mob txog rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau tus me nyuam no seb puas muaj cov tsos mob tshiab mob loj tuaj thaum nyob rau ntawm koog tsev nyob kawm ntawv.
- Kuv muab kev tso cai rau cov neeg ua hauj lwm ntawm koog tsev nyob kawm ntawv los mus sim kuaj mob rau tus me nyuam no seb lawv puas raug tau rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-

Daim Foos Kev Pom Zoo Rau Kev Kuaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Txhua Yam (Thuaj Pais)

Kev Pom Zoo

19) thaum nyob rau hauv lawv pab neeg sib koom nyob ua ke hauv koog tsev nyob kawm ntawv thiab kev sim kuaj mob raws li tau pom zoo los ntawm lub oos kas saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem hauv lub zej zos (local public health authority).

- Kuv muab kev tso cai rau cov neeg ua hauj lwm ntawm koog tsev nyob kawm ntawv los mus sim kuaj mob txog rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau tus me nyuam no thaum tuaj txog rau ntawm koog tsev nyob kawm ntawv.

Kev Kos Npe ntawm Niam Thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me Nyuam

Hnub Tim

Koj tuaj yeem tau txais daim ntawv no sau ua lwm yam lus, ua ntawv loj, cov ntawv su rau neeg dig muag xuas, los sis lwm hom uas koj nyiam siv. Tiv tauj rau Feem Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Hais Daws Teeb Meem Ntsig Txog Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav (Coronavirus) thaib Kev Txhim Kho Kom Rov Zoo Li Qub (Coronavirus Response and Recovery Unit, CRRU) ntawm tus xov tooj 503-979-3377 los sis sau email mus rau CRRU@dhsosha.state.or.us. Peb txais txhua tsab xov tooj hu tuaj ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo los sis koj tuaj yeem ntaus hu rau 711.